

River 30°

Cod. 10005

Attacco a vite femm. Fem. connection screw Raccord fileté fem. Conexión con tornillo fem. Anschluss mit Schraubmutter		Inch	1 1/2
Peso netto Net weight Poids net Peso neto Net gewicht		kg	4,260
Dim. imb. per 4 irrigatori Size/pack. for 4 rainguns Dim./emb. pour 4 arros. Dim./emb. para 4 aspers. Verpackungsausmaße für 4 Wasserbestäuber		cm	57x28x39



Irrigatore di media portata per medie pressioni a rotazione uniforme circolare e a settori di ampiezza variabile. E' dotato di ugelli intercambiabili e di un rompigitto regolabile ad interferenza fissa o intermittente. La grande uniformità e dolcezza di pioggia lungo l'intera gittata lo rendono particolarmente adatto per l'irrigazione razionale di terreni a semina recenti, di colture delicate in fase di germoglio, di ortaggi e di piante ornamentali. Grazie alla sua leggerezza e alla completa protezione dei suoi meccanismi si presta nel migliore dei modi per gli impianti mobili di qualsiasi dimensione.

Sprinkler of middle discharge for medium pressure systems, rotating at uniform speed over a full or part circle. It is equipped with interchangeable nozzles of different size and an adjustable jet-breaker, providing a uniform distribution of rain all over the irrigated area. The singular evenness and lightness of watering make it particularly suited for the irrigation of delicate plants, such as seedlings, flowers and vegetables. Thanks to its lightness and the complete protection, it is suited for not fixed systems of all dimensions.

Arroseur à moyenne débit pour des installations à moyenne pression, à rotation uniforme circulaire et à secteur. Il est fourni de buses interchangeables et d'un brise-jet réglable à interférence fixe ou intermittente. La finesse et l'uniformité de précipitation sur toute la longueur du jet lui permettent d'arroser des terrains frais ensemencés, des cultures tendres, des légumes et des plantes ornementales. La maniabilité et la protection complète des mécanismes en font l'arroseur idéal pour toutes les installations mobiles.

Aspersor de media capacidad para medias presiones, con rotación uniforme circular con sectores de extensión variable. Está provisto de toberas intercambiables y de un quebrachorro que se puede reglar con interferencia fija o intermitente. La grande uniformidad y dulzura de lluvia a lo largo del chorro lo hacen especialmente apropiado para la irrigación racional de tierras con siembras jóvenes, de cultivos delicados listos para germinar, de hortalizas y plantas ornamentales. Por su ligereza y la completa protección de sus mecanismos se conviene muy especialmente a las instalaciones móviles de cualquier dimensión.

Mitteldruck - Beregner mit mittlerer Tragweite. Funktioniert mit gleichförmiger Geschwindigkeit rotierend entweder sektorweise oder Kreisbildend. Er hat einen speziellen regulierbaren Strahlbrecher. Geeignet um Keimlinge, Gemüsegelder und frisch besäte Felder zu beregnen. Mit diesem Beregner sind feste wie mobile Anlagen möglich.

BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES - BUSES DISPONIBLE - TOBERAS DISPONIBLE - DÜSEN SIND VERFÜGBAR
Ø 10 ± 20 mm

U		P		G		Q			○		□			△			
Diametro ugello Nozzle diameter Diamètre de la buse Diámetro de la tobera Durchmesser der Hauptdüse		Pressione Pressure Pression Presión Wasserdruck im Beregner		Gittata Jet length Portée Chorro Tragweite		Portata Capacity Débit Capacidad Kapazität			Dati relativi ad 1 irrigatore Values for a single sprinkler Données pour 1 arros. tout seul Datos para cada rociador technische Daten für Einzelberegner		Disposizione in quadrato Square pattern Arroseur en carré Aspersores en cuadrado Quadratische Disposition			Disposizione in triangolo Triangular pattern Arroseur en triangle Aspersores en triángulo Rechteckposition			
mm	inch	kg/cm ²	lbs/inch	m	feet	l/min	m ³ /h	G.P.M.	S	I	D ₁	S	I	D	D ₁	S	I
									Superficie irrigata Irrigated area Surface arrosée Superficie irrigada Beregnete Fläche	Intensità oraria Rainfall per hour Pluviométrie horaire Intensidad horaria Wassermenge pro Stunde	Distanza fra 2 alligovane contigue Distance between 2 contiguous pipelines Distance entre 2 conduites de pluie Distancia entre 2 alas de lluvia contiguas max. Distanz zwischen zwei nebeneinander-legenden Röhren	Superficie irrigata Irrigated area Surface arrosée Superficie irrigada Beregnete Fläche	Intensità oraria Rainfall per hour Pluviométrie horaire Intensidad horaria Wassermenge pro Stunde	Distanza irrigatori sull'ala piovana Distance of the sprinklers on the pipeline Distance des arroseurs sur la conduite de pluie Distancia de los aspersores sobre el ala de lluvia max. Distanz zwischen den Beregnern auf einem Rohr	Distanza fra 2 alligovane contigue Distance between 2 contiguous pipelines Distance entre 2 conduites de pluie Distancia entre 2 alas de lluvia contiguas max. Distanz zwischen zwei nebeneinander-legenden Röhren	Superficie irrigata Irrigated area Surface arrosée Superficie irrigada Beregnete Fläche	Intensità oraria Rainfall per hour Pluviométrie horaire Intensidad horaria Wassermenge pro Stunde
10	.40	2	29	18,5	60	122	7,3	32,2	1075	6,8	26	676	10,7	32	27	864	8,4
		3	44	21	68	150	9,0	39,6	1384	6,5	30	900	10,0	36	31	1116	8,0
		4	56	23	75	173	10,3	45,7	1661	6,2	32	1024	10,0	39	34	1326	7,7
		5	70	25	82	194	11,6	51,3	1962	5,9	35	1225	9,4	43	37	1591	7,3
12	.47	2	29	19,5	64	161	9,6	42,6	1194	8,0	27	729	13,1	33	29	957	10,0
		3	44	22	72	198	11,8	52,3	1519	7,7	31	961	12,2	38	33	1254	9,4
		4	56	25	82	228	13,6	60,3	1962	6,9	35	1225	11,1	43	37	1591	8,5
		5	70	27	88	256	15,3	66,7	2289	6,6	38	1444	10,6	46	40	1840	8,3
14	.55	2	29	20,5	67	191	11,4	50,5	1319	8,6	29	841	13,5	35	30	1050	10,8
		3	44	23,5	77	235	14,1	62,1	1734	8,1	33	1089	12,9	40	35	1400	10,0
		4	56	26,5	87	271	16,2	71,7	2205	7,3	37	1369	11,8	45	39	1755	9,2
		5	70	28,5	93	304	18,2	80,4	2550	7,1	40	1600	11,3	49	42	2058	8,8
16	.63	3	44	27,5	90	282	16,9	74,6	2374	7,1	38	1444	11,7	47	41	1927	8,7
		4	56	31	101	327	19,6	86,5	3017	6,5	43	1849	10,6	53	46	2438	8,0
		5	70	33,5	110	366	21,9	96,8	3524	6,2	47	2209	9,9	57	50	2850	7,7
		6	85	35,5	116	402	24,1	106,3	3957	6,0	50	2500	9,6	61	53	3233	7,4
18	.71	3	44	29	95	350	21,0	92,6	2640	7,9	41	1681	12,4	50	43	2150	9,7
		4	56	32,5	106	405	24,3	107,1	3316	7,3	45	2025	12,0	56	48	2688	9,0
		5	70	35	115	454	27,2	120,1	3846	7,0	49	2401	11,3	60	52	3120	8,7
		6	85	37	121	498	29,8	131,7	4298	6,9	52	2704	11,0	64	55	3520	8,4

